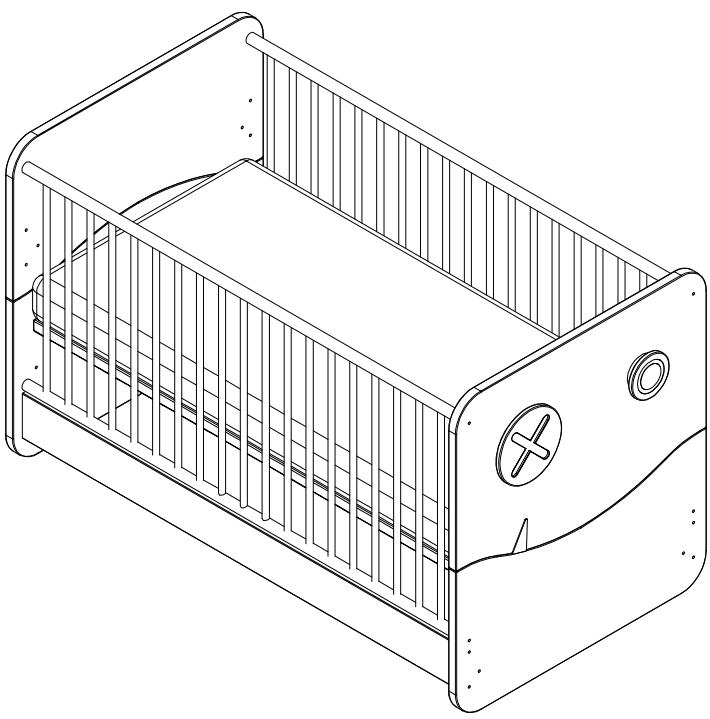
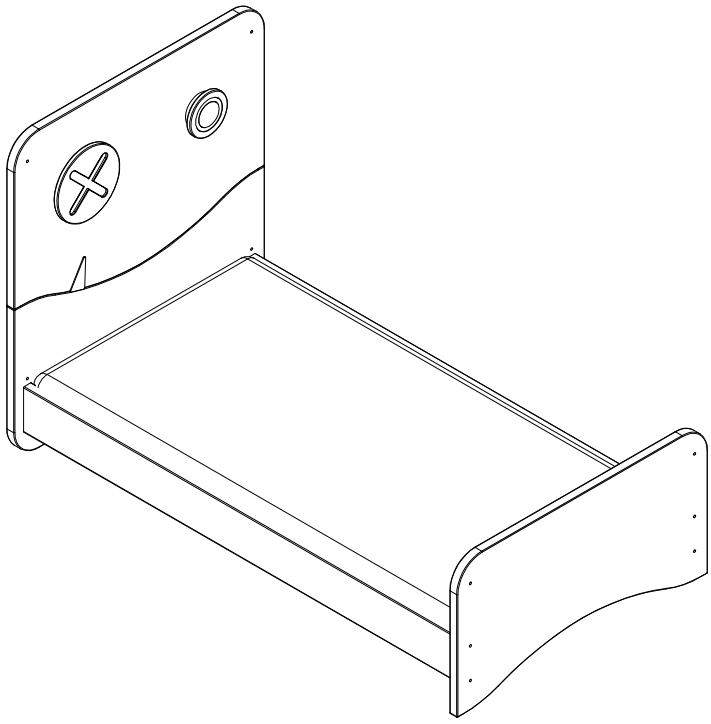
now! minimo





Wichtig! Für Späteres Nachschlagen aufbewahren. Sorgfältig lesen!

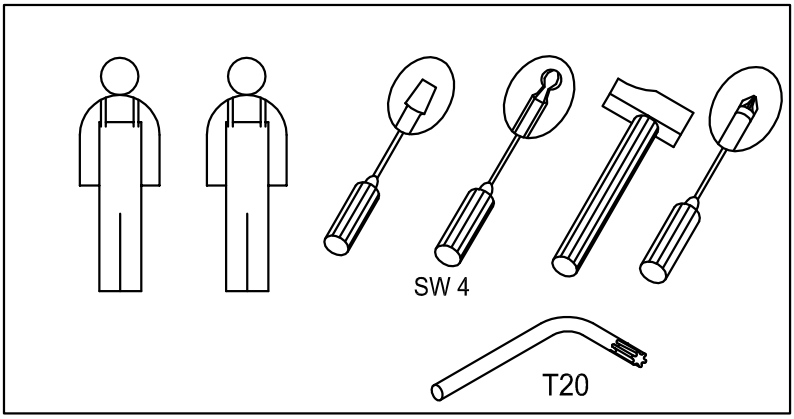
Important! Please keep in a safe place for later reference. Read carefully!

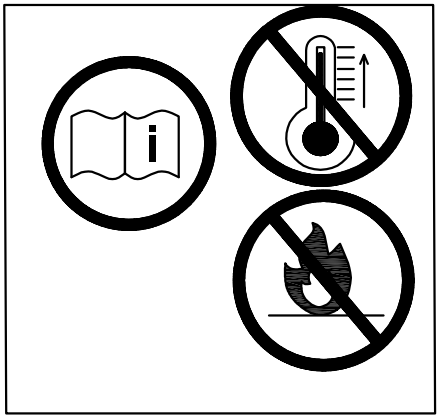
Important ! A conserver pour une consultation ultérieure. A lire attentivement!

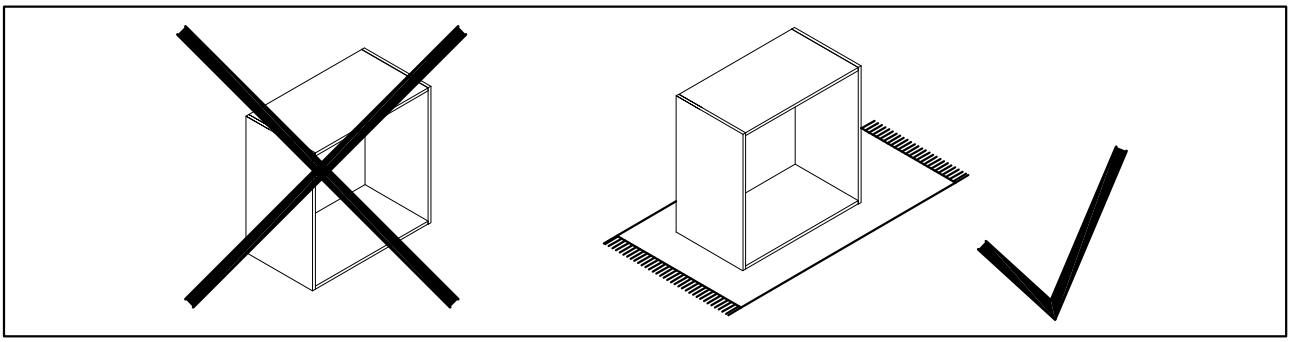
Belangrijk! Bewaar de gebruiksaanwijzing om later nog eens door te lezen. Lees zorgvuldig!

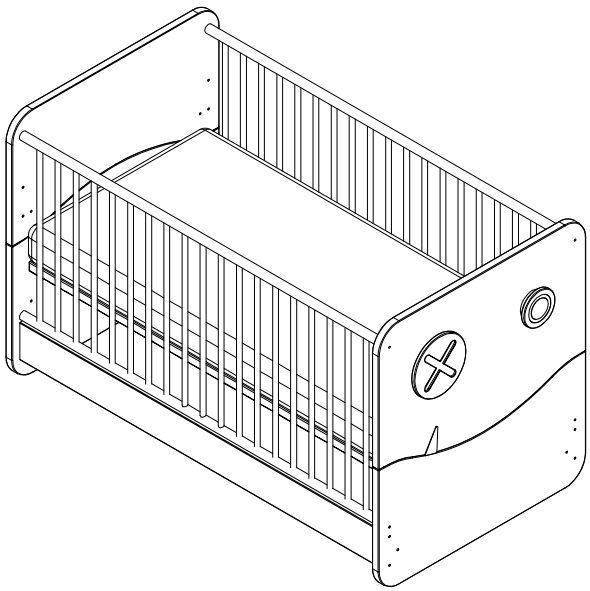
1619522

hülsta-werke · Karl-Hüls-Straße 1 · 48703 Stadtlohn
TEL +49 2563 86-0 · FAX +49 2563 86-1417
www.huelsta.com 01-2016

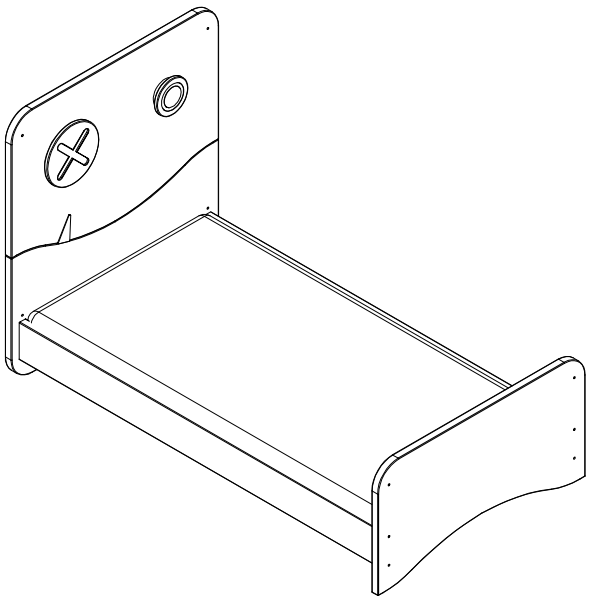






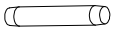
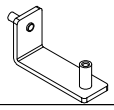
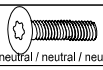
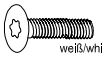
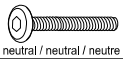
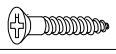


4-9

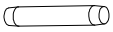
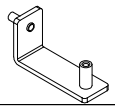
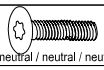
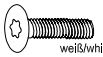
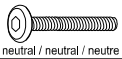
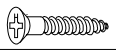


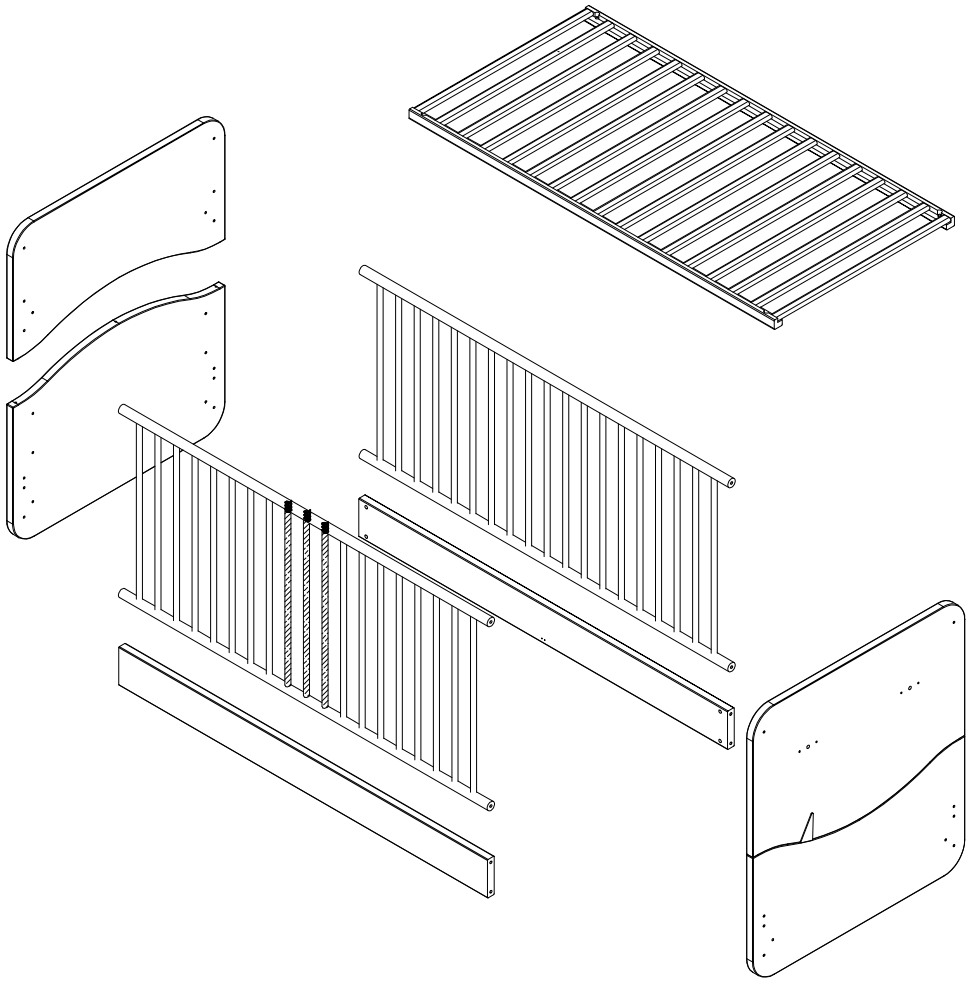
9-11

BK NBA1558834

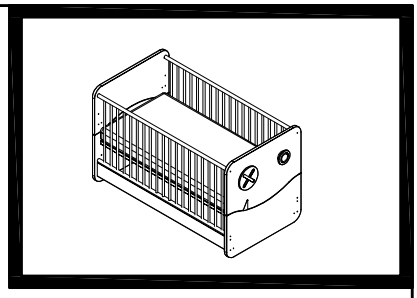
3x		5x30
4x		-
4x		4x10
4x		4x37
4x		4x35
16x		10x16
16x		6x60
16x		6x60
1x		
1x		
2x		
4x		3,5x17

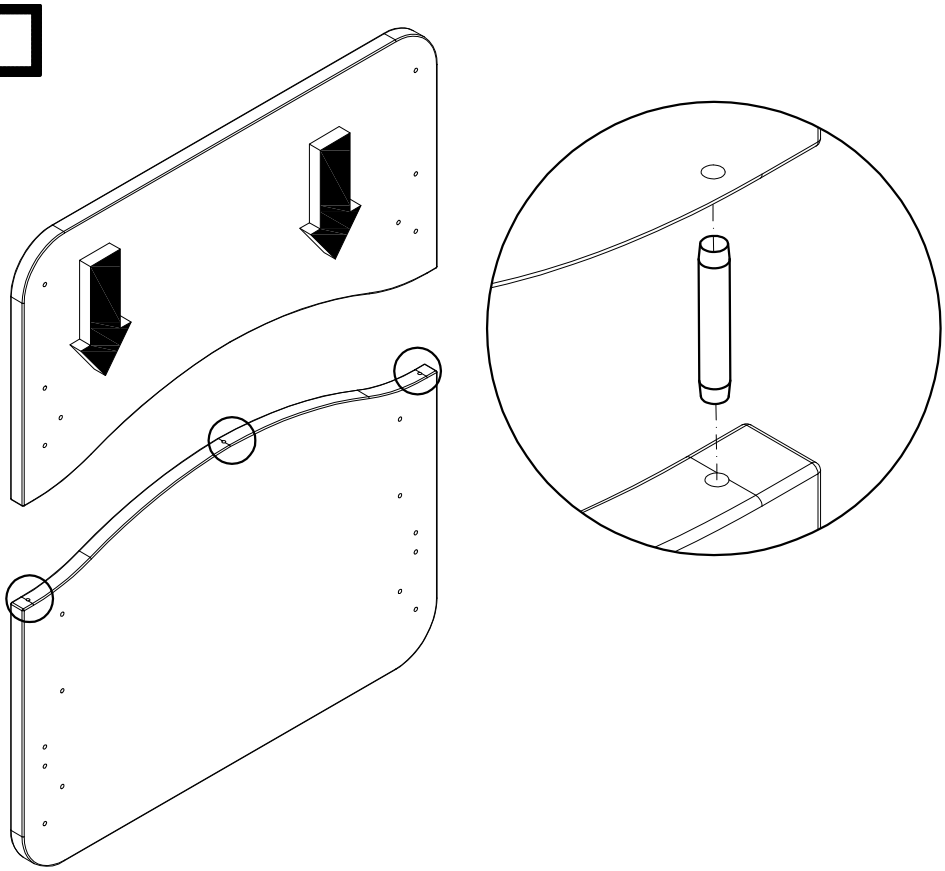
BK NBA1558834

3x		5x30
4x		-
4x		4x10
4x		4x37
4x		4x35
16x		10x16
16x		6x60
16x		6x60
1x		
1x		
2x		
4x		3,5x17

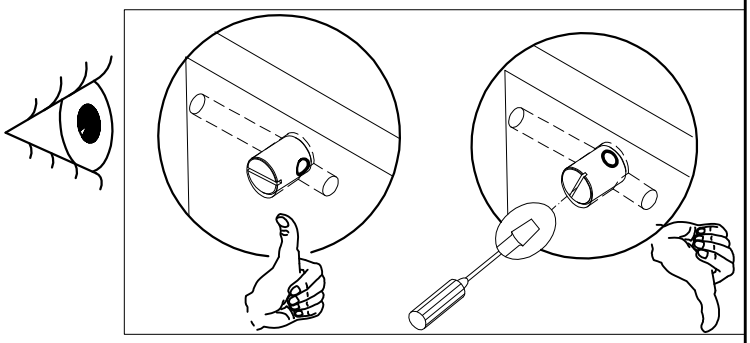


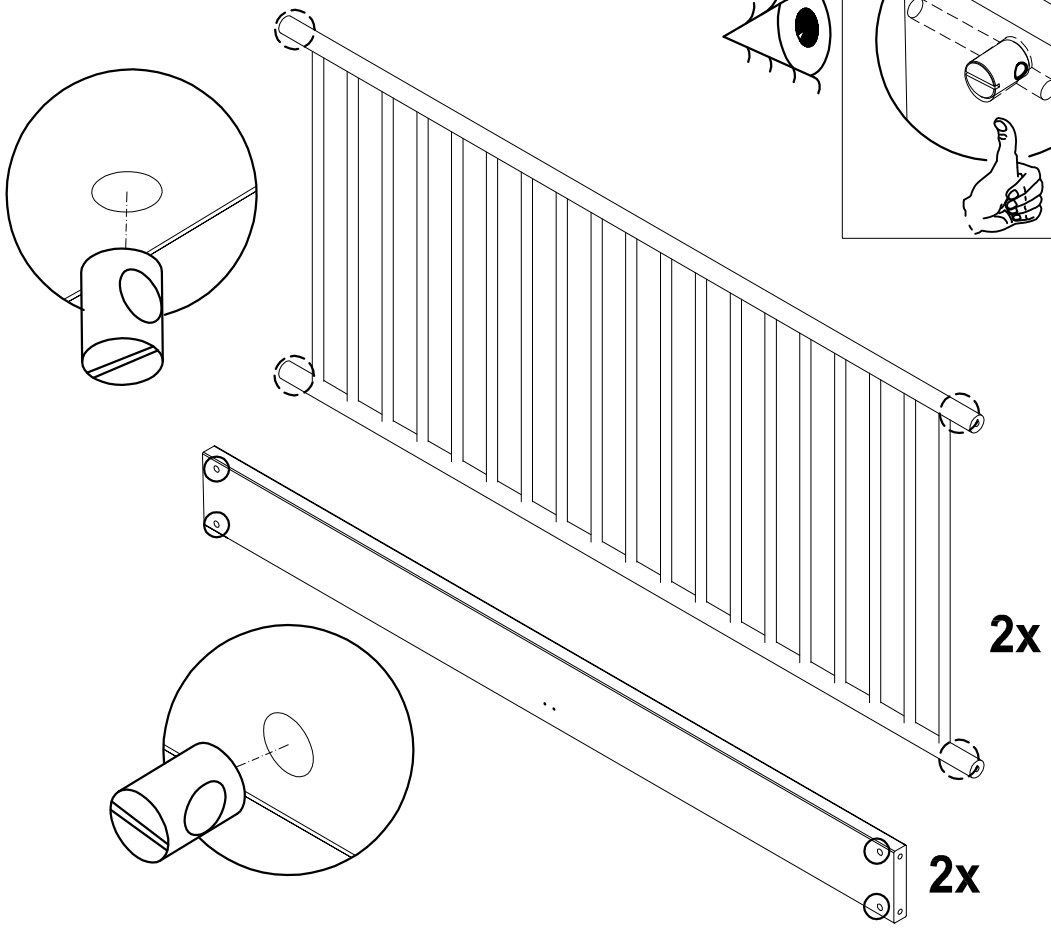
1





2

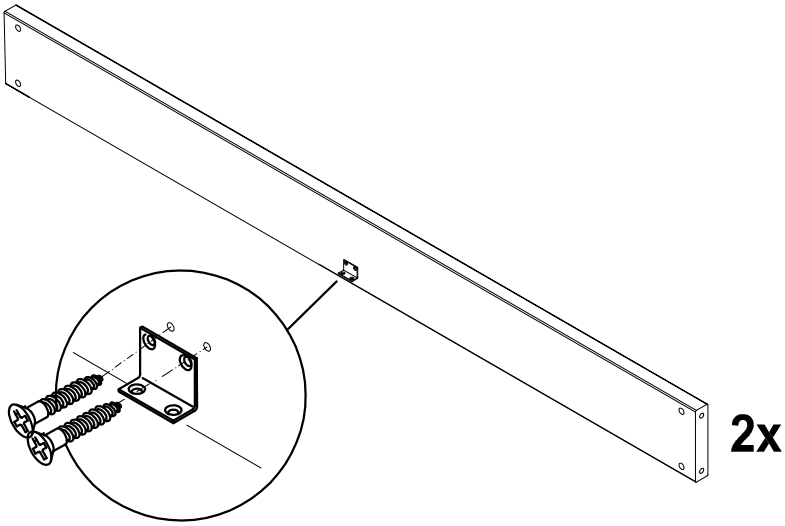




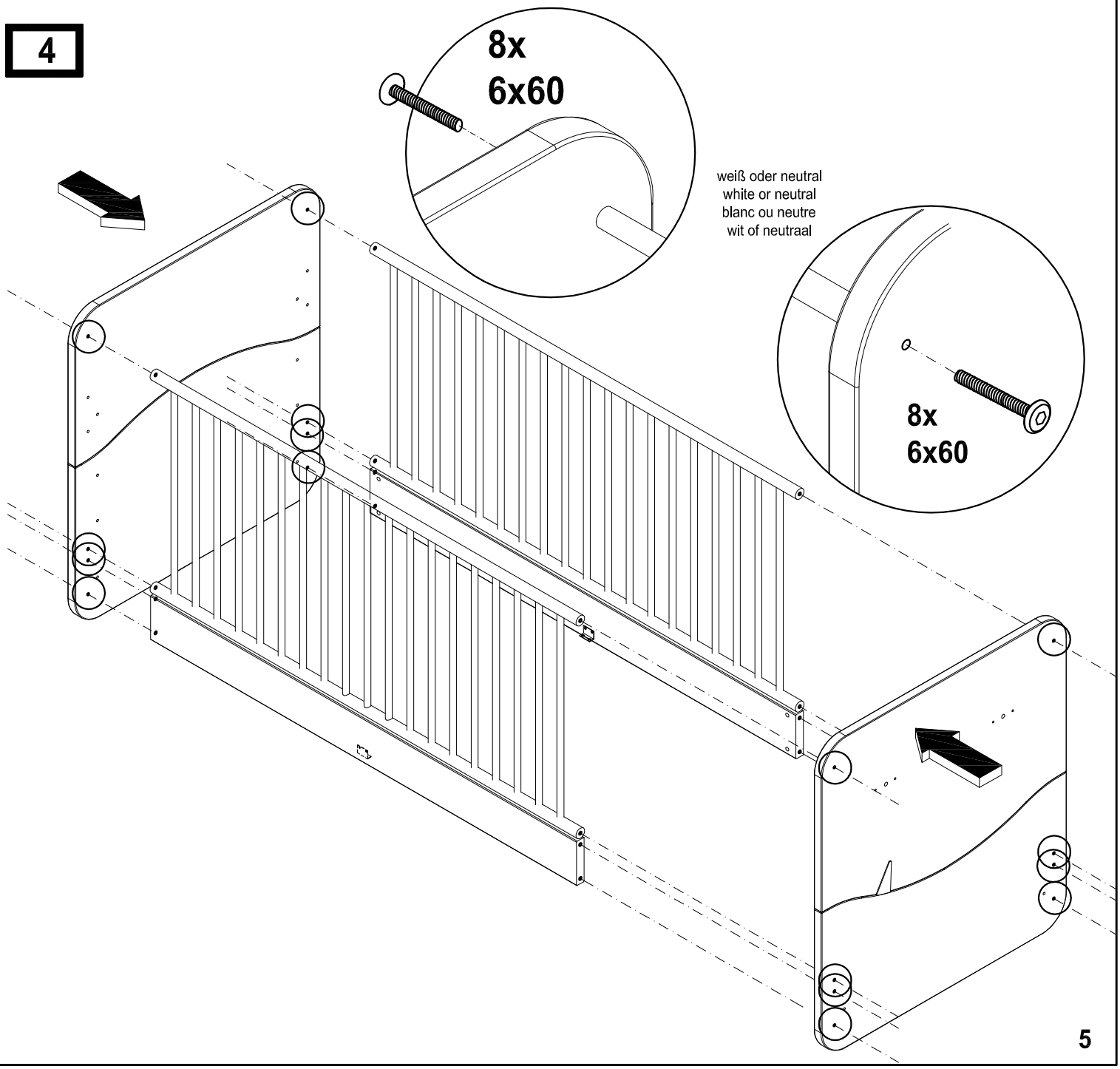
2x

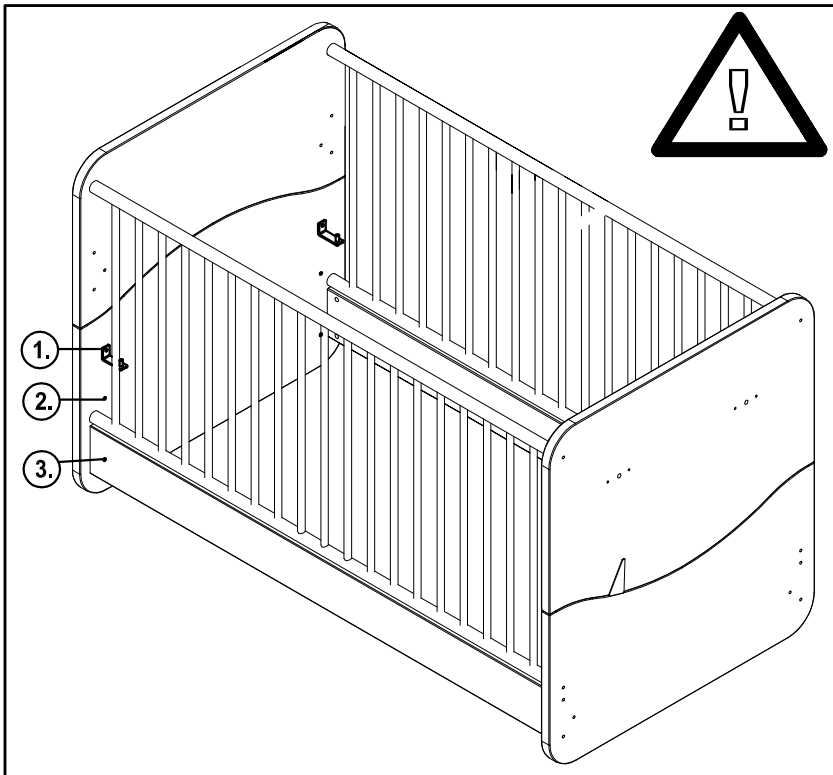
2x

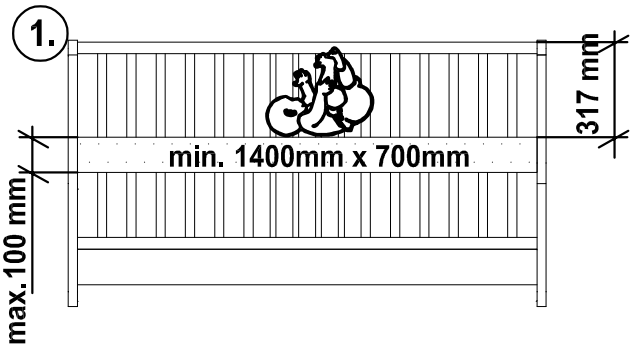
3

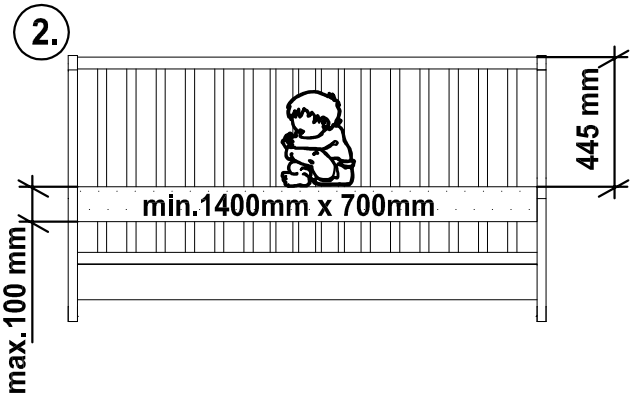

2x

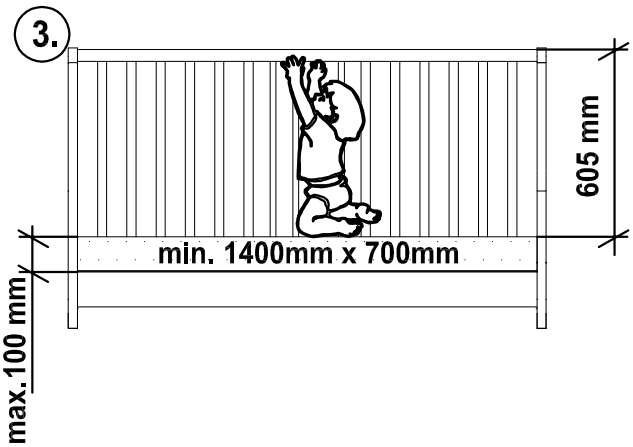
4

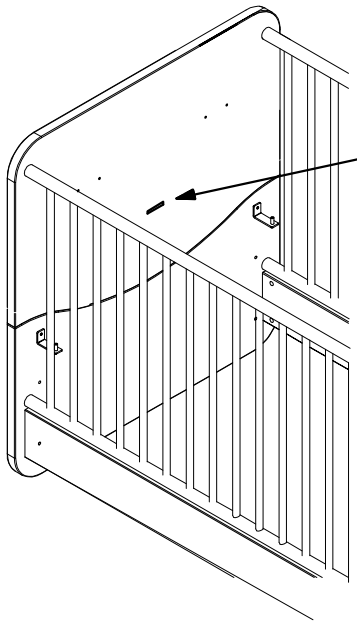

8x
6x60
weiß oder neutral
white or neutral
blanc ou neutre
wit of neutraal
8x
6x60











Max. Matratzenhöhe
Max. mattress height
Hauteur maximale du matelas
Max. matrashoogte

Das Kinderbett nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen aufstellen!
Achtung! Das Bett darf bei gebrochenen, zerrissenen oder
fehlenden Teilen nicht montiert werden! In der untersten Stellung darf die Resthöhe von Matrazenoberfläche bis Bettumrandungsoberkante nicht weniger als 600 mm sein. Verwenden sie nicht mehr als eine Matratze. Achten Sie auf eine altersgerechte Höhe der seitlichen Begrenzungen, damit Ihr Kind nicht aus dem Bett fallen kann. Mit zunehmendem Alter ist der Bettboden abzusenken.
Die unterste Stellung ist die sicherste Position, die auf jeden Fall verwendet werden sollte, sobald das Kind alt genug ist, um sich aufzustellen.
Gegenstände im Kinderbett, auf die sich das Kind stellen könnte, vermindern die Übersteighöhe und stellen deshalb ein Risiko dar. Um Stürze zu vermeiden, verwenden sie das Babybett nicht mehr, wenn das Kind heraus klettern kann.
Achten Sie auf den festen Sitz aller Verbindungsstellen! Schraubenverbindungen, die sich nach Gebrauch gelockert haben sollten, müssen nachgezogen werden, weil sonst Klemmstelllen und Einzugsstellen entstehen können oder gar Strangulationsgefahr besteht.
Ziehen Sie die Schrauben etwa nach 3 Wochen nach Aufstellung des Bettes noch einmal nach.

Pflegeanleitung:
Jede Kommission erhält neben dem Gütepaß eine Pflegeanleitung. Bitte beachten Sie die einzelnen Punkte. Das Kinderbett ist nach neuestem Stand der Technik konstruiert und entspricht der optimalen Sicherheitsgestaltung.

Aufsichtspflicht:
Denken Sie bitte an Ihre Aufsichtspflicht und Fürsoge.
Vermeiden Sie Schnüre an Schnullern, Spielzeug usw.
Kinderkleidung im Halsbereich mit Bändchen, Kordeln wie auch Schnullerbänder und Halsketten können zur Strangulation führen, wenn sie sich an Teilen des Bettes verhaken oder verklemmen.
Achten Sie auf festen Stand des Kinderbettes !
Nehmen Sie keine Veränderung am Bett vor, die nicht bestimmungsgemäß vorgesehen sind.

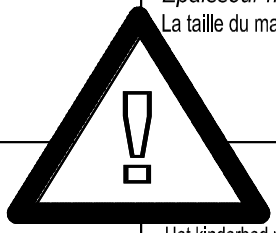
Maximale Auflagenstärke: 100mm
Minimale Matratzengröße: 1400mm x 700mm

Ne pas placer le lit pour enfant à proximité d'une flamme ou d'autres sources de chaleur !
Attention ! Le lit ne doit pas être monté si certains éléments sont cassés, déchirés ou manquants ! Dans la position la plus basse, la hauteur restante entre la surface du matelas et le bord supérieur de l'encadrement du lit ne doit être inférieure à 600mm. Utilisez toujours un seul matelas. Veillez à ce que l'encadrement latéral ait une hauteur adaptée à l'âge de l'enfant, pour éviter que celui-ci de tombe du lit. Le fond du lit doit être abaissé lorsque l'enfant grandit.
La position la plus basse est la position la plus sûre, celle-ci doit être dans tous les cas utilisée lorsque l'enfant est en mesure de se tenir debout.
Les objets se trouvant dans le lit et sur lesquels l'enfant peut se tenir debout réduisent la hauteur à franchir et représentent donc un danger. Pour éviter les chutes, le lit pour bébé ne doit plus être utilisé lorsque l'enfant est en mesure d'en sortir. Veillez à ce que toutes les fixations soient bien serrées ! Les assemblages par vis s'étant desserrés lors de l'utilisation doivent être resserrés, car ils représentent sinon un risque de pincement, d'accrochage ou même d'étrangement.
Resserrez les vis encore une fois environ 3 semaines après la mise en place du lit.

Notice d'entretien :
Chaque commande est accompagnée d'une notice d'entretien en complément du certificat de garantie. Veuillez respecter les différents points mentionnés. Le lit pour enfant est construit d'après les dernières connaissances technologiques et conforme aux consignes pour une sécurité optimale.

Surveillance :
Veuillez penser à votre responsabilité au niveau de la surveillance et de l'attention.
Evitez les cordons pour les tétines, jouets, etc.
Les vêtements ayant une cordelette ou un ruban à proximité du cou, tout comme les cordons pour tétine et les colliers peuvent occasionner un étranglement lorsqu'ils s'accrochent ou se coincent à un élément du lit.
Veillez à ce que le lit pour enfant repose sur le sol de manière stable !
N'entreprenez aucune transformation du lit, si celle-ci n'est pas prévue.

Epaisseur maximale couchage : 100mm
La taille du matelas minimum: 1400 x 700mm



Do not place the child's bed in the vicinity of open fires or other sources of heat!
Caution! The bed must not be assembled if any components are broken, torn or missing! In its lowest setting, the remaining height from the mattress surface to the top rim of the bed surround must not be less than 600 mm. Do not use more than one mattress. Make sure the side sections are at a height suitable for the age, so that your child cannot fall out of the bed. As the child grows older, the bed base should be lowered.
The lowest setting is the safest and it should definitely be used as soon as the child is old enough to stand up.
Objects in the child's bed that the child could stand on reduce the climbing height and are therefore a risk. To avoid falls, stop using the baby's bed when the child can climb out. Make sure all connections are secure!
Connections with screws that have loosened in use should be tightened otherwise there is a risk of jamming and even strangulation in the resulting gaps.
Tighten screws again about 3 weeks after assembling the bed.

Care instructions:
Every order includes care instructions with the quality passport. Please observe the individual points. The child's bed has been constructed in line with state-of-the-art technology and ensures optimal safety in design.

Duty of supervision:
Please remember your duty to supervise the child.
Avoid using cords on dummies, toys, etc.
Children's clothing around the neck with bands or cords as well as dummy cords or neck chains can cause strangulation if they get caught or jam on parts of the bed.
Make sure that the bed stands firmly!
Do not alter the bed in any way that is not intended for standard use.

Maximum mattress thickness: 100mm
Minimum mattress size: 1400 x 700mm

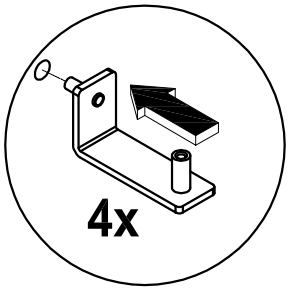
Het kinderbed niet in de buurt van open vuur of andere hittebronnen plaatsen! Let op! Het bed mag niet met beschadigde, gescheurde of missende onderdelen gemonteerd worden! In de laagste stand mag de resterende hoogte tussen matras en bovenkant bedomranding niet minder dan 600 mm bedragen. Gebruik niet meer dan één matras. Let op de bij de leeftijd passende hoogte van de zijwanden, zodat uw kind niet uit bed kan vallen. Als het kind ouder wordt, kan de bedbodem worden versteld.
De laagste stand is de veiligste optie, waarvoor in ieder geval gekozen moet worden zodra het kind oud genoeg is om te gaan staan.
Let op dat er zich geen voorwerpen in het bed bevinden, waarop het kind kan gaan staan om uit bed te klimmen, zij vormen een risico. Om valpartijen te vermijden, dient u het kinderbed niet meer te gebruiken als het kind eruit kan klimmen.
Let erop dat alle onderdelen van het bed stevig met elkaar verbonden zijn en dat alle schroeven regelmatig worden aangedraaid, omdat het kind anders zijn vingers kan klemmen of bekneld kan raken. Draai de schroeven ca. 3 weken na plaatsing van het bed nog een keer aan.

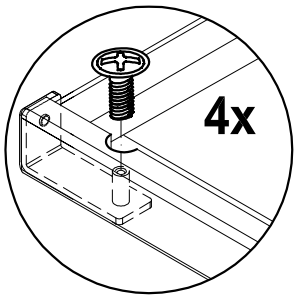
Onderhoudsadvies:
Elk product is voorzien van een kwaliteitspas en een onderhoudsadvies. Let op de afzonderlijke punten. Het kinderbed is in technisch opzicht helemaal up-to-date en voldoet aan alle veiligheidseisen.

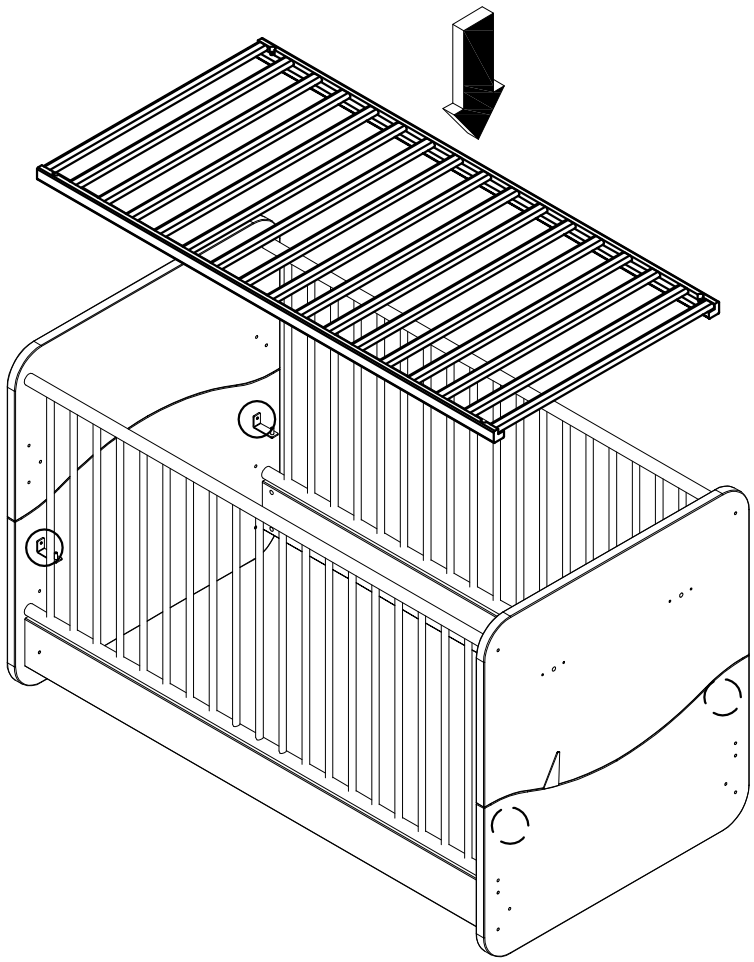
Toezichtsplicht:
Let op uw toezichts- en zorgplicht. Vermijd koorden aan spenen, speelgoed enz. Kinderkleding die bij de hals van linten is voorzien, koorden, speenkettingen en halskettinkjes kunnen tot beknellingen leiden. Let er op dat het kinderbed stevig staat!
Monteer alles volgens de gebruiksaanwijzing, breng geen veranderingen aan.

Maximale matrasdikte: 100 mm
Minimale matras grootte: 1400 x700mm

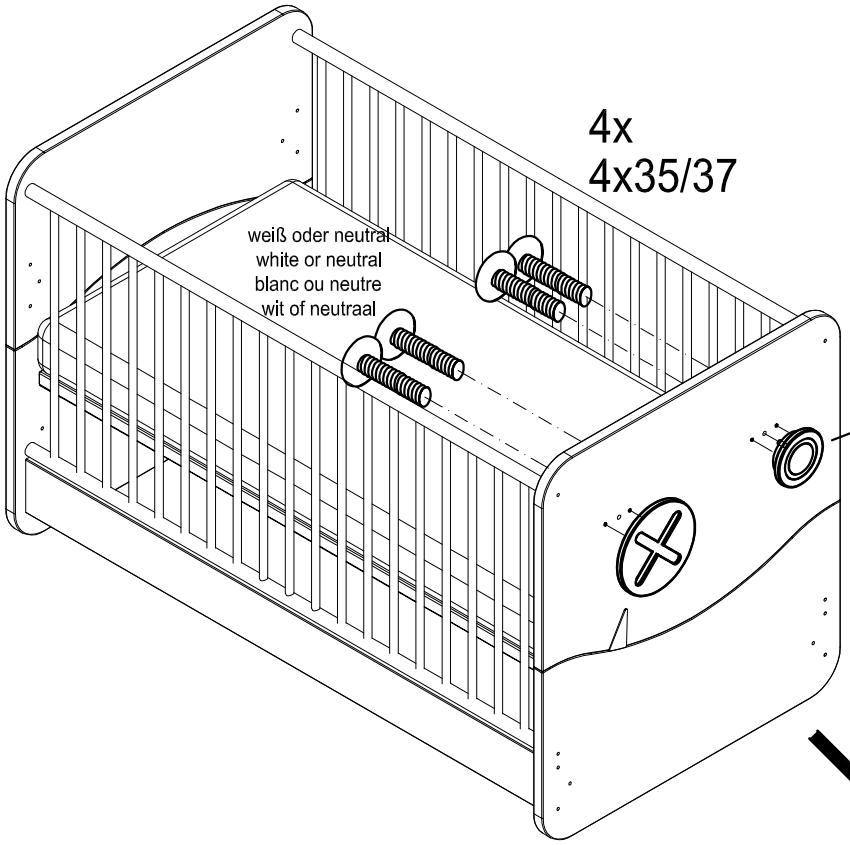
5

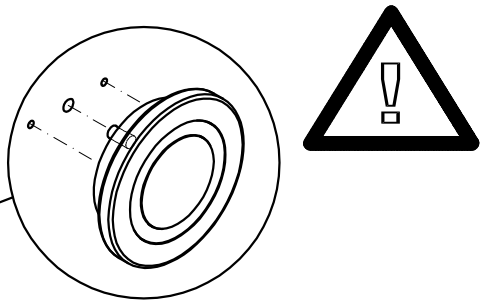

4x

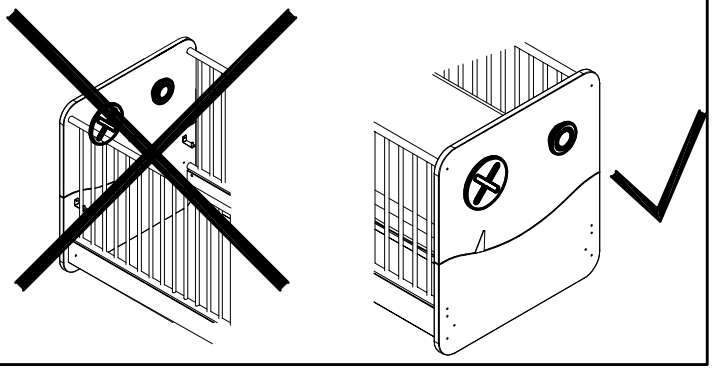

4x



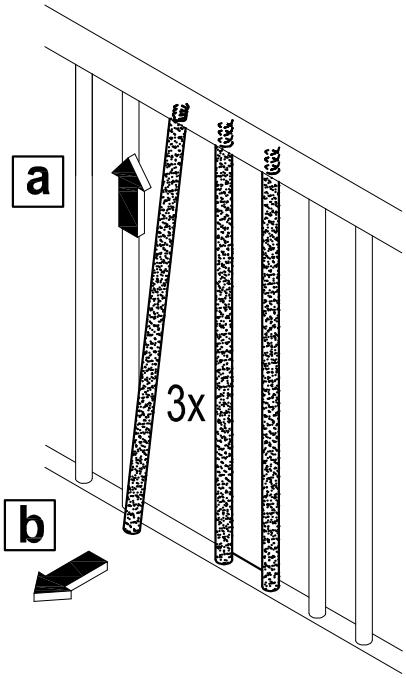
6

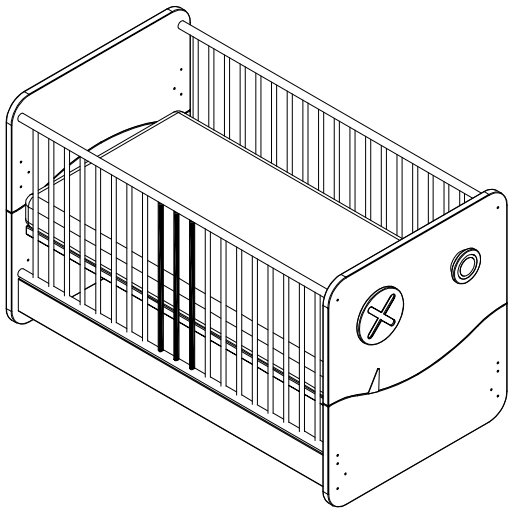

4x
4x35/37
weiß oder neutral
white or neutral
blanc ou neutre
wit of neutraal



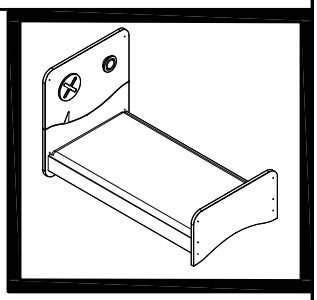


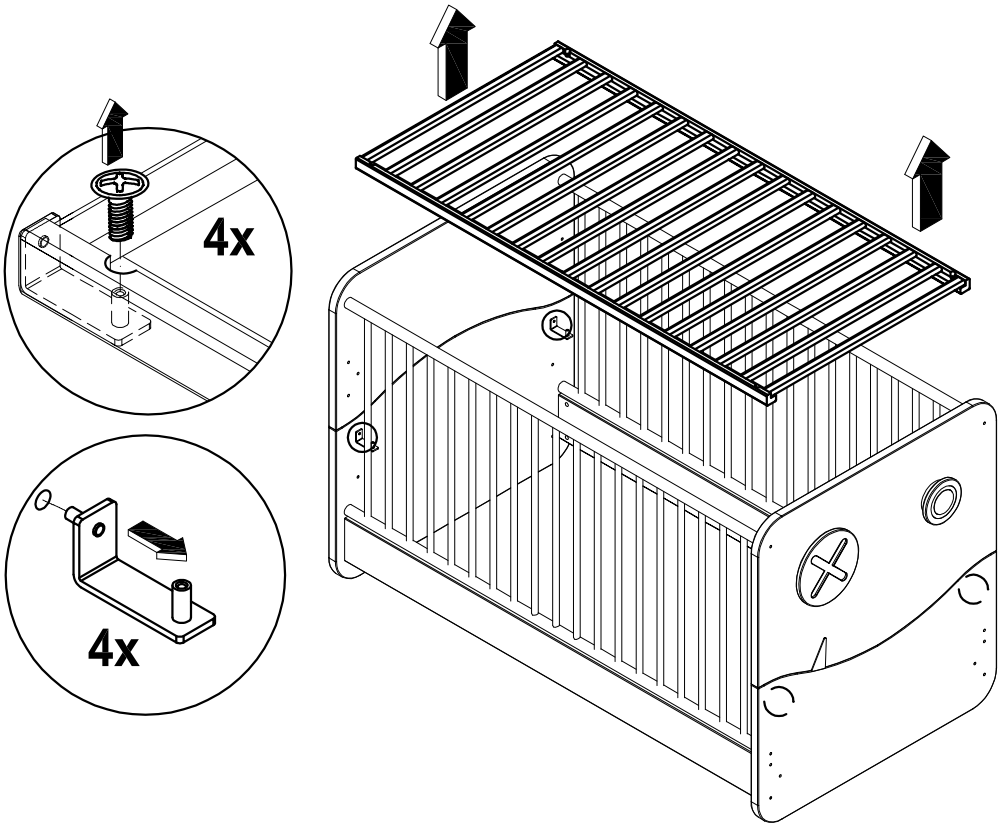
(7)



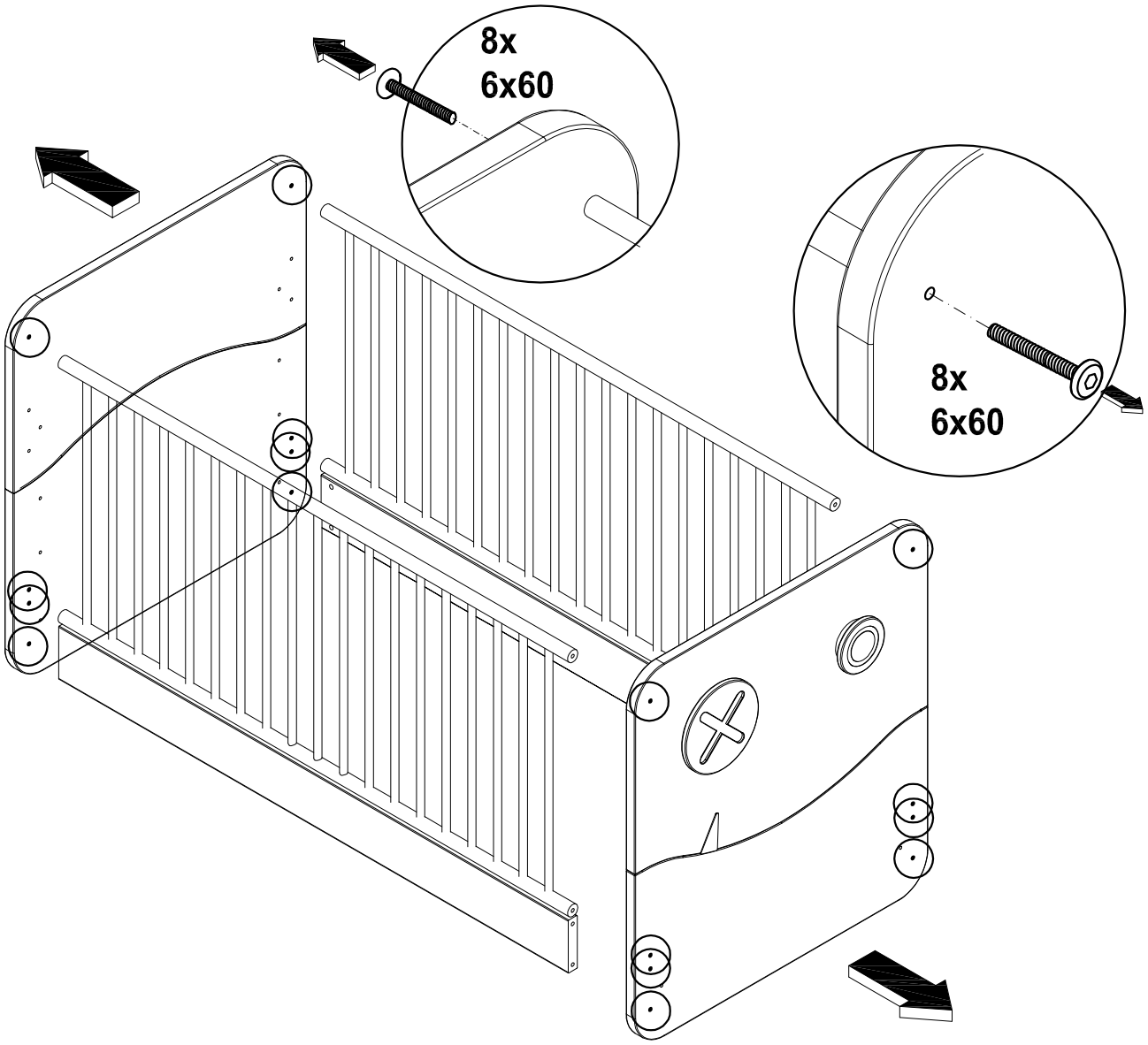


1

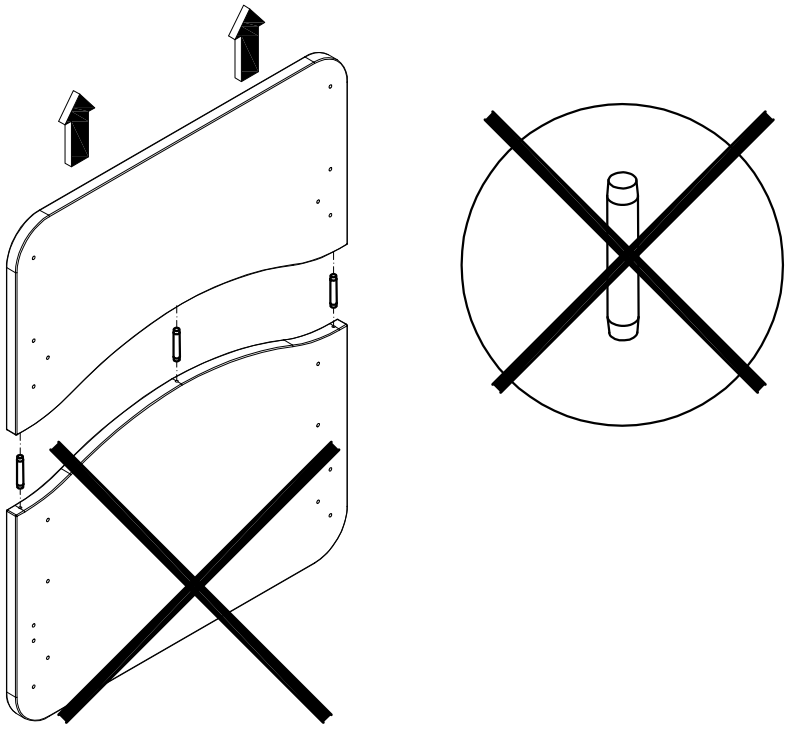




2



3



4

4x
6x60

4x
6x60

5

4x

4x